

주 일 예 배 (主 日 礼 拜)

2016 年 10 月 23 日 司会: 林明基牧師
 午前 11:00 **韓國語礼拜** 說教: 文泓喆牧師

전 주(前 奏)----- 奏樂 李榮惠執事
 송 영(頌 榮)----- 聖 歌 隊
 예배부름(招きと祈り) 엠피 (エフェソ) 5:15-17 司 会 者
 ☆찬 송(讚 頌)----- 23 (旧 23) ----- 一 同 起 立
 신앙고백(信仰告白) 使徒信條 (사도신경) ----- 一 同 同
 교 독(交 誦)----- 77 (旧 45) ----- 一 同 同
 찬 송(讚 頌)----- 518 (旧 252) ----- 一 同 同
 기 경봉독(祈 禱)----- 嚴 敬 俊 長 老
 성 경봉독(聖書朗誦) 사사기 (士師記 2:10) 司 会 者
 찬 양(讚 揚) 「주님의 크신 은혜」 聖 歌 隊
 설 교(說 教) 「그 후에 일어난 다른 세대」 說 教 者
 (その後に興った別の世代)
 기 도(祈 禱)----- 說 教 者
 찬 송(讚 頌)----- 501 (旧 255) ----- 一 同 同
 헌 금(獻 金)----- 一 同 同
 감사기도(感謝祈禱)----- 說 教 者
 광 고(お知らせ)----- 司 会 者
 ☆송 영(頌 榮)----- 5 (旧 3) ----- 一 同 起 立
 ☆축 도(祝 禱)----- 說 教 者
 ☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい).

성도의 교제(コイノニア・タイム)

昼食を共にしながら交わりの時間 今日: 女性会・有志 来週: 教会学校

《예배 봉사위원(礼拜奉仕委員)》

	이번 주(今週)	다음 주(來週)
司会	林明基牧師	俞正根長老
祈禱	嚴敬俊長老	田勝隆長老
午後	朴源智會長	曹永恩音樂部長
水曜	李倫貞執事	柳末生執事
通訳	吉井秀夫長老 吉井秀夫長老	金政芸執事 吉井秀夫長老
	10 月	11 月
献金	許仁子執事 平井弘美執事 趙俊秀執事 柳恩愛執事	金博美執事 村上正子執事 橫山正一執事 崔英善執事
案内	尹熙淑執事 国崎秋助執事 新来会者班 金君江勸士	千末仙執事 趙俊秀執事 新来会者班 金絹江勸士
聖研	主日聖書班 吉井秀夫長老	主日聖書班 田勝隆長老

☆ 동시통역을 하고 있습니다. 통역기가 필요한 분은 입구 접수에서 받아 주세요.
 ☆ 同時通訳をしています。必要な方は通訳機を入口受付でお受け取り下さい。

청년회전도집회(青年會傳道集會)

午後 2:00 司会: 朴源智會長
 HAPPY-サンデー 說教: 文泓喆牧師

전 주(前 奏)----- 奏樂 田中聖美姉妹
 찬 양(讚 揚)----- 讚美의 時間 ----- 一 同
 기 도(祈 禱)----- 顧問嚴敬俊長老
 성경봉독(聖書朗誦)----- 요 (ヨハネ) 3:16 ----- 司 会 者
 특 송(特 頌)----- 青 年 會 者
 설 교(說 教) 「또 다시 복음으로 묻다」 說 教 者
 (また再び福音から問う)
 기 도(祈 禱)----- 說 教 者
 특 송(特 頌)----- 青 年 會 者
 찬 송(讚 頌)----- 90 (旧 98) ----- 一 同
 광 고(お知らせ)----- 書 記 部
 ☆송 영(頌 榮)----- 4 (旧 4) ----- 一 同 起 立
 ☆축 도(祝 禱)----- 說 教 者

2 部 交 流 會 (게임의 時間、料理의 時間、바ザー)

◎ 水 曜 日 禮 拜 (水曜礼拜)

10 月 26 日 午後 7:00 奏樂: 裴 弥 生 執 事
 司 会: 李 倫 貞 執 事 讚頌: 88 (旧 88) · 93 (旧 93)
 說教者: 裴 貞 愛 傳 道 師 聖書: 로마 (롬) 15:1-6
 說教題: 그리스도·イエスに倣って (그리스도 예수를 본 받아)

◎ 早 朝 祈 禱 會 (早朝祈禱會) 午前 6:00

10/25 火曜日 [民数記 34 章講解] 引導者: 林 明 基 牧 師
 10/26 水曜日 [民数記 35 章講解] 引導者: 林 明 基 牧 師
 10/27 木曜日 [民数記 36 章講解] 引導者: 裴 貞 愛 傳 道 師
 10/28 金曜日 [申命記 1 章講解] 引導者: 林 明 基 牧 師

◆ 先 週 的 統 計 ◆

出 席 計	礼 拜			教会学校		早 天 祈 禱 會				集 會	聖 書 勉 強	
	主 日	午 後	水 曜	CS	中 高	火	水	木	金	青 年	主 日	Silva
118	30	13	6	6	5	6	10	6	17	5	-	
献 金	《十分の一献金》李倫貞 柳末生 吳勝正·孫菊枝 高榮玉 《感謝献金》水仙花會 高博·片石登喜子 崔英善 申允植 河礼子 高榮玉 金玉連 李一雨 《海外宣教献金》金海梨 《献花献金》金絹江											
	主日合計 203,070 円											

교 회 소 식 (お 知 ら せ)

- ★ 오늘 처음 오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다.本日、初めて来られた方々を主の御名によって歓迎いたします。
- ◆ 오늘의 설교는 문홍철 목사님이 하여 주십니다. 감사합니다.本日の說教は文泓喆牧師任がさせていただきます。感謝します。
- ◆ 오늘의 모임(今日の集い)
 ◎慶弔委員會 (13:00、堂會室)
 ◎바ザー委員會 (13:00、青年會第 1 室)
 ◎礼拜教育委員會 (13:15、女性會室)
- ◆ 앞으로의 행사(今後の行事)
 ◎10 月 27 日(木) 女性會教育部主催聖書勉強會 (14:00-16:00、3 階多目的室、裴貞愛傳道師)
 ◎10 月 28 日(金) 聖書勉強會「ディボーション」 (10:30、3 階多目的室、林明基牧師)
 ◎10 月 29 日(土) 第 13 回マルコ福音書講解(全 16 回) 担当: 裴良一長老 (13:30、堂會室)
 ◎10 月 30 日(主) 感謝節・聖誕節準備委員會 (13:00、堂會室) 女性會献身礼拜 (說教: 韓大龍名譽長老) 女性會月例会 (午後礼拜後、小礼拜堂) 堂會 (午後礼拜後、堂會室)
- ◆ 실버 스쿨 야외학습 (シルバースクール野外学習) 日時: 10月25日(火) 9:30 (教会集合)、10:00 (現地集合) 場所: 京都鉄道博物館、参加費: 1人500円
- ◆ 교회 바자(教会バザー): 11月3日(木、祝)10:00~14:00 기념품 모집 담당: 허청자집사, 식권 판매 담당: 조영은권사 寄贈品の受付担当: 許清子執事、食券の販売担当: 曹永恩勸士
- ◆ 가을 대심방(秋の家庭訪問) 11 月 19 日(土)迄 各区域長は家庭訪問を希望する家庭と日程を調整し担任牧師または事務室まで連絡して下さい。10/26(水): 10 区域
- ◆ 社会福祉法人向上社保育園・児童館上棟式 10月27日(木)15:00、新園舎3階
- ◆ 성도의 근황(信徒の近況) 丘泰完兄弟が本日の礼拜を最後に韓国に帰国されます。

※本日のお餅・果物は嚴敬俊長老が青年會傳道集會を感謝して提供して下さいました。
 《이 달의 기도(今月の祈り)》
 ◇ 교회창립 91 주년을 감사드리며! 教会創立 91 周年を感謝して!
 ◇ 교토한일교회의 부흥을 위하여!
 京都韓日教会のリバイバルのために!
 ◇ 다가츠키전도소를 위하여! 高槻傳道所のために!